Conseil d'Etat
LEGISLATION
7 JUIN 1958 2
Transmis le 1
Coordination
Overgemaakt aan de R.V.S.

By

MV. L. 6209/1.

KONINKRIJK BELGIE. ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE. AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 9e april 1958 door de Minister van Openbaar Onderwijs verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de vaststelling der weddeschalen toe te kennen aan de leraars in de bijzondere vakken die onderwijs verstrekken in een tot atheneum of lyceum omgevormde Rijksmiddelbare school", heeft de 24e april 1958 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Instruction publique, le 9 avril 1958, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif à la fixation des barèmes de traitements à allouer aux professeurs de cours spéciaux enseignant dans une école moyenne de l'Etat, transformée en athénée ou en lycée", a donné le 24 avril 1958 l'avis suivant :

C.E.
- 7.6.58
66585

Daar het ontwerp alleen tot doel heeft, ten aanzien van het Rekenhof betalingen te regulariseren die aan bepaalde leden van het Rijkspersoneel zijn gedaan, heeft het niet het organiek en reglementair karakter dat bij artikel 2, tweede lid, van de wet van 23 december 1946 vereist is om de tussenkomst van de afdeling wetgeving van de Raad van State te rechtvaardigen.

- - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

Le projet a uniquement pour but de régulariser, à l'égard de la Cour des comptes, des paiements effectués à certains agents de l'Etat; dès lors, il ne revêt pas le caractère organique et réglementaire exigé par l'article 2, alinéa 2, de la loi du 23 décembre 1946 pour justifier l'intervention de la section de législation du Conseil d'Etat.

---

De kamer was samengesteld uit

de Heren : J. SUETENS, eerste-voorzitter,
Messieurs : premier président,

G. VAN BUNNEN, raadsheren van State,
K. MEES, conseillers d'Etat,

L. FREDERICQ, bijzitters van de afdeling wetgeving,
F. DUCHENE, assesseurs de la section de législation,

Mevrouw : J. DE KOSTER, adjunct-griffier, griffier.
Madame : greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. SUETENS.
Het verslag werd uitgebracht door de H. A. VANDER STICHELE, substituut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. SUETENS.
Le rapport a été présenté par M. A. VANDER STICHELE, substitut.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J. SUETENS.